

လုပ်မီဆံတို့လုံးတက္ကတူး.

ပူတဗ်လာအဘာ်လူးဒီးလုပ်မီဆံတို့လုံး.

လုံး၁မီးရွှေတွေ့န်.

အမိန် ၁-၂. ခ. ၂၀၀၄.

ယွေတ္ထဲဖော်စိန်မူဝါ်, ဒီးမီး အေအာ်ဒီးနှိုး အံ့သူ, လာ  
လူနံ့အတို့ပူး, ဒီးပ်စီးအေအာ်ဒီးအမါလာသရိဇ္ဇားအပူး  
အဂ္ဂိုတ်ဖော်တို့.

တုံးလာယွေတ္ထဲ လီးဟိုမိုးနှိုး, မော်သား ပဲးပဲး တုံးလီး. ပျော်ရွှေ့နှိုး  
တို့က္ခာလာအတံ့တို့လာအမဲ်မျိုးရဲ့အမဲ့, တလ္ထားတို့ နှိုးတို့တို့လီး. လာ  
အမိန်ထံ့ဟိုမိုးနှိုးတို့လာအောင်မြဲ့ကန်းနံ့အားလုံးတို့. အဂ္ဂိုတ်အံ့,  
တုံးလာယွေတ္ထဲအလီးတို့, ပျော်ရွှေ့မူးရဲ့, ဆုံးဖို့မူးရဲ့, တို့မီးလီး

ဒီးယွေးမာလိုပဲလာထံဘုရားအောင်တယူခဲ့၊ ဒီးထံဘို့နှင့်  
ပီးဘို့စုံပဲထို့နဲ့လျှော့မေးလို့၊ ဒီးယွေးယုံပဲအမဲ့လာဘို့လဲပဲ၊ ဒီးမို့လာအား  
ဆိုပါတယ်နှင့်ယုံပဲအမဲ့လာဘို့မြတ်လို့လဲ၊ ဒီးဘုံးတော်တော်နှင့်ပဲခဲ့၊  
ယွေးရဲ့ပဲထို့ဘုရားလိုပဲခဲ့၊ သူ့မြတ်ဝိုင်း၊ ဒီးနှင့်ဖော်မြတ်၊ အကလုပ်  
ကလုပ်လို့၊ ဒီးယွေးဝိုင်း၊ ဒီးနှင့်ဖော်မြတ်တော်နှင့်၊ ဘုရားခို့မြတ်အား  
သုတေသနပါးပဲမှုပဲသူ့သူ့လိုပဲအောင်ထို့ကမီးလာဘို့အလိုက်ကလုပ်လို့  
ဒီးအားလုပ်အိုပဲလို့၊ တော်တော်နှင့်မော်ပဲလာရှုံးတော်လို့လဲပဲ။

မေကဒီးဖွေတဲ့ လိုတ်က ဒီအေးခိုးချုပ်၊ ရုံးလာအက စိုးထိုးလာ ရုံးဆို၊ ဒီးလိုလာအက ဒီးထိုးလာရုံးနဲ့၊ ဒီးတဲ့ လိုးချုပ်ဂါးဆုံးတော်လှော်လိုး၊ ဒီးပော်အ ပဲသွေးယာ မူးကရိုင်လိုး ပဲအလိုးလိုး ပဲသွေးဘုံးမျိုး ပဲကရိုင်အံ့သွေးလိုး၊ တ်တော်နှင့်ယာမေဝိုင်လော်ရုံးနဲ့တန်းလိုး။

କିମ୍ବା ତୁ ହିନ୍ଦିଯାରୀ ହାତରେ ପାଇଲୁ ଥିଲୁ ଏବଂ ତାହାରେ ଫଳ ଦିଲୁ । କିମ୍ବା  
ତୁ ହିନ୍ଦିଯାରୀ ହାତରେ ପାଇଲୁ ଥିଲୁ ଏବଂ ତାହାରେ ଫଳ ଦିଲୁ । ତାହାରେ  
କିମ୍ବା ତୁ ହିନ୍ଦିଯାରୀ ହାତରେ ପାଇଲୁ ଥିଲୁ ଏବଂ ତାହାରେ ଫଳ ଦିଲୁ । କିମ୍ବା  
ତୁ ହିନ୍ଦିଯାରୀ ହାତରେ ପାଇଲୁ ଥିଲୁ ଏବଂ ତାହାରେ ଫଳ ଦିଲୁ । କିମ୍ବା  
ତୁ ହିନ୍ଦିଯାରୀ ହାତରେ ପାଇଲୁ ଥିଲୁ ଏବଂ ତାହାରେ ଫଳ ଦିଲୁ ।

## လုပ်မိချုံအပူတပ်။

၃

ဒုက္ခာပန်းမီး၊ ထွေ့မိုးထိုးမီးအသိပုံနှင့်လို့၊ ဒီးတူးခဲ့ခြုံကိုးကယ်းတုံး  
လာအချို့လာဖို့မို့ချုံ၊ ဒီးက ယိုးတုံးလာအယူးပဲ လာတုံးအမြတ်ဖော်လုံး  
လို့။

ဒီးယွေးတူးလီးပျောကည်း၊ ဒီးကထိုးတုံးဒီးမော်ရုံးများ၊ ဒီးတဲ့တုံး  
မီးလာ၊ အကဟုံးက ထို့နှင့်လို့ ညုံးမီး၊ လာမို့လုံးပူး၊ ဒီးထို့မီး လံးမီး

လာတုံးမီး၊ ဒီးကထဲ့တုံးလာအမူးလာဖို့မို့ချုံပဲလား၏အကချို့အဝါး  
လို့။ ဒီးယွေးခံးဘုံးပျောကည်း၊ လာကယ်းတဲ့သားလာအမြတ်ဖော်သုံး  
လာသွေ့နှင့်ဝို့အလီးမွှေ့ဂုံး၊ နိုင်မြတ်မီးအလီးမွှေ့ဂုံး၊ ဘုံးမွှေ့အတုံး  
ဆို့တုံးမော်နှင့်လို့။ မူးမွှေ့ဘုံးမီးကိုးဖော်လုံးသုံး၊ ဘုံးမွှေ့ဘုံး  
သုံးလို့။ ဒီးယွေးကျိုးလီးတုံးလာအတူးနှင့်မြို့မီးစွဲ့ဘုံးသုံးလာအမဲ့လို့။

ဒီးတုံးတော်နှင့်မောသေးလာ၊ မျှေးလုံးတဲ့နှင့်လို့လို့။ မောသေးနှင့် ဒီးယွေးတဲ့



ଅଧ୍ୟୟ ୨-୭. ପତ୍ର ନଂ. ୯୦୦୯-୨୭୦.

တုစ်ခိုင်ပေါ်လ လာရှုံးတော် ဒီရိုလ ၁၀၁၁၂ တေသနအထူး အပူးနှင့်၊  
ဒီးအပဲနှင့်ကတိုက်ဒီးပိုင်မျိုးနှင့်သူ့၊ တမ်းဘုရားအကောင်းဆုံးဘုရား၊ မျှေး  
ရုံးကို ထိုးသေးအောင် အနှစ်ထားပသောကြိုးပြုဒီးပေပို့တက်နေ့နှင့်၊ နှစ်ပဲ  
လာရှုံးတေသနအပူး၊ ဒီးလွှာပို့ပိုင်မျိုးအကောင်းကမ်းတုရှုံးလို့၊ ၈  
ပဲနှင့်သံကြုံဒီးပို့အား၊ ဒီးလွှာပို့ပိုင်မျိုးအကောင်းကမ်းတုရှုံးလို့၊ ၈  
သံရှုံးနှင့်သံတွေ့နှင့်၊ ပဲနှင့်သံတွေ့နှင့်၊ ဒီးလွှာပို့ပိုင်မျိုးအကောင်းကျသုတေသန<sup>၁</sup>  
သံရှုံးနှင့်သံတွေ့နှင့်၊ ပဲနှင့်သံတွေ့နှင့်၊ ဒီးလွှာပို့ပိုင်မျိုးအကောင်းကျသုတေသန<sup>၁</sup>  
သံရှုံးနှင့်သံတွေ့နှင့်၊ ပဲနှင့်သံတွေ့နှင့်၊ ဒီးလွှာပို့ပိုင်မျိုးအကောင်းကျသုတေသန<sup>၁</sup>  
သံရှုံးနှင့်သံတွေ့နှင့်၊ ပဲနှင့်သံတွေ့နှင့်၊ ဒီးလွှာပို့ပိုင်မျိုးအကောင်းကျသုတေသန<sup>၁</sup>

မီးပိုရိပ်နှုန်း၊ အလွန်နှုတ်အကလုပ်သိပ်လာတေသာ။ ထူးပါ၏ ပျော်မီးသွေ့ပြုပါပဲလာအမျှ၏ အကလုပ်နှင့်သက္ကာ၊ တစ်ခဲဆူးမီး၏ ထိုး၊ ဒိုအညီးပေါ်အသီးတို့၏ မူးအုပ်တို့၏ အပိုသတေသနမီး၊ ပုံးဖို့၏ သုတေသနသွေ့ကျိုးလို့၏ မီးကခ်ကိုးကမီးမီး၊ မီးခံးပဲခုံ၊ မီးအော်ချို့၏၊ မီးမီးပဲလို့၏ မီးခိုးအော် အပိုကတို့၏ တို့၏ မီးခိုး၊ ယန်းဟန်အကလုပ်

ထာတေသနအလိုအပြန်, ဒီဇယ်ပုံစာရွက်မီးယလ်အမိန့်ချုပ်လို့

ဒီးကော်နှင့်သံကြိုက်ဒီးပို့အဲ၊ သုတေသနလာယမ်လိုနဲ့၊ ဒီးပို့တူးနှင့်၊ ဖုန်နှီးပို့တို့လဲ၏။ တူးနှေ့တစ်ခုအော်ကတိပျော်များအသီးပိုးပို့တ်တော်ကမ်းလား၏၁၄၅များအလိုက်၏။ ဒီးပို့တူးနှင့်၊ ပို့နှင့်လားဟုလိုက်၏။ ဒီးပို့တူးနှင့်သံကြိုက်ဒီးပို့အဲ၏၂၇၅ဘုရား၏။

ဒီးယောဓါနရိစောင်လာအတိဖို့ပေါ်လာမှု၊ တုတ္ထလာအကန္တိဒီရိနှင့် ဒီးယောဓါနရိစောင်လာမှု၊ အမြတ်ဆမ်းအကလုပ်ဒီလွှဲသွေ့ပါ ပတ်အကခ်းအကလွှဲအပေါ်လို့ပါ။ လာနှင့်အမြတ်ဆမ်းအကလုပ်တာသိတိအပ်တုတ္ထလာအတိအရို့တော်မှု၊ ဒီးစိုးအောင်မှု၏သံအကခ်းအိုး၊ လာအနှင့်မိကဘ်လုပ်ဟန်ဖို့ပို့ဆောင်ရွက်လို့ပါ။ မူမှုဝိသိုးစိုးအောင်မှု၏အကမျှော်၊ မိတ်သိုးအသိုးပြု၊ မူမှုဝိသိုးစိုးအောင်မှု၏ပို့ဆောင်ရွက်လို့ပါ။ မူမှုဝိသိုးစိုးအောင်မှု၏ပို့ဆောင်ရွက်လို့ပါ။ မူမှုဝိသိုးစိုးအောင်မှု၏ပို့ဆောင်ရွက်လို့ပါ။

အပဲသူ့ပင်ထို့သူ့ မှတ်လေတုရုပ်ထို့အမြစ်၊ ဒီကတ်ကတို့

*Illustrated*  
**STORY OF THE BIBLE**

*TRANSLATED INTO SGAU KAREN.* by A. BUNKER.

TOUNGOO:

Printed and published at the Karen Mission Press:—Kee-Reh

1884.